

开启勇气与智慧之门

勇者之战 節 秘境魔盒 2

幻象世界的秘密

(澳)艾米丽·罗达 / 著

(Emily Rodda)

吴晶 / 译



销量
500万册
获澳大利亚青少年
年度图书奖

全国百佳图书出版单位



化学工业出版社

开启勇气与智慧之门

勇者之战 秘密境魔

2

幻象世界的秘密

(澳) 艾米丽·罗达 (Emily Rodda) / 著
吴晶 / 译



化学工业出版社

·北京·

图书在版编目（CIP）数据

勇者之战·秘境魔笛2：幻象世界的秘密 / (澳) 艾米丽·罗达 (Emily Rodda) 著；吴晶译。—北京：化学工业出版社，2017.10

书名原文：Deltora Quest 2: The Isle of Illusion

ISBN 978-7-122-30640-1

I .①勇… II .①艾…②吴… III .①儿童小说-长篇小说-澳大利亚-现代 IV .①I611.84

中国版本图书馆CIP数据核字（2017）第227262号

Deltora Quest 2: The Isle of Illusion

ISBN 978-1-74169-955-5

Text and graphics copyright © Emily Rodda, 2002.

Graphics by Bob Ryan.

Cover illustrations copyright © Scholastic Australia, 2002.

Cover illustrations by Marc McBride.

Collectors' Edition cover design by Nicole Leary.

All rights reserved.

First published by Scholastic Press a division of Scholastic Australia Pty Limited in 2002.

This edition published under licence from Scholastic Australia Pty Limited arranged with Andrew Nurnberg Associates International Limited.

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分，违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号：01-2016-5187

责任编辑：刘亚琦 李雅宁

装帧设计：张 冰

责任校对：王素芹

出版发行：化学工业出版社（北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011）

印 装：大厂聚鑫印刷有限责任公司

889mm×1194mm 1/32 印张5 1/4 彩插1 2018年6月北京第1版第1次印刷

购书咨询：010-64518888（传真：010-64519686）

售后服务：010-64518899

网 址：<http://www.cip.com.cn>

凡购买本书，如有缺损质量问题，本社销售中心负责调换。

定 价：19.80元

版权所有 违者必究

冒险者们

里夫

德尔托拉国王

性格：机警理智，富有正义感和责任心。

武器：闪光的细剑、隐形斗篷。

能力：当别的伙伴都在外面玩耍的时候，他却被父母要求读书写字、学习历史、做智力游戏题。不过，这让他可以沉着应对暗影领主想再次侵略德尔托拉的计划，并且能够很快破解各种谜题。这些能力在他寻找皮拉神笛、解救被暗影领主奴役的民众的旅途中发挥了重要作用。



巴尔达

宫廷护卫

性格：英勇善战，大胆果断，宁死不屈。

武器：锋利而宽大的佩剑。

能力：早年在宫廷经过了严格的训练，身体健壮，武艺高强。他辅佐德尔托拉国王里夫，帮助周围城池的民众摆脱暴政，为德尔城的民众征集粮食。他熟悉王宫和整个德尔城的地形，了解暗影领主。他和里夫、茉莉一起去寻找可以对付暗影领主的强大武器——皮拉神笛。



茉莉

勇敢的斗士

性格：热爱自然，桀骜不驯，敏捷谨慎。

武器：匕首。

能力：她从小就生活在寂静山林中。7岁时，父母被暗影领主抓走，从此她就独自一人与鸟兽为伴，她能与鸟兽沟通，还练就了能敏捷地在树林间自由穿梭的本领。她迫切地想要解救被暗影领主奴役的民众，并且找到了前往暗影领地秘密通道的线索。



其他人物

莎恩：德尔托拉国王里夫的母亲。
朵兰：非常出名的旅行家，记录了皮拉族的三个分支。
杜姆：抵抗运动领袖，茉莉的亲生父亲。
戈洛克：德尔城中唯一的贾利斯人。
金克斯：曾经的皇宫杂技演员。
沃刃：皮拉人的后代，普卢穆人目前的领导者。



邪恶势力

暗影领主：邪恶势力的首领，妄图再次攻占德尔托拉王国的大阴谋家。

格拉斯：生活在奥斯曼恩群山附近，有着黄色、尖锐的獠牙和指甲，以及杂乱的灰色皮毛。

恐惧之王：恐怖无比的海兽，长着十根蠕动的、巨大的触角。它封锁了“闪光”洞穴，要求普卢穆岛上的皮拉人向它进贡。

前情提要

故事读到这里……

里夫、巴尔达和茉莉已经知晓，在久远的年代，暗影领地曾是充满神奇魔力的皮拉之地。传说中的皮拉神笛保护着这片美丽富饶的土地。

后来，普卢穆、奥纶和克拉斯三个部族因争夺神笛征战不休。最终在暗影领主的蛊惑下，神笛被分成三节，无法再演奏神曲。随后暗影领主乘虚而入，侵占了皮拉之地。三个部族被迫分别逃往德尔托拉城地底下神秘海洋上的三个岛屿。伙伴们确信唯有皮拉神笛能够帮助他们解救那些被抓到暗影领

地做奴隶的德尔托拉的子民。

在普卢穆岛，他们成功拿到了神笛的笛嘴。现在他们正穿越地下海洋，寻找奥纶岛。

现在故事继续……

CONTENTS 目录

一 彩虹海洋 001

二 警告 013

三 重逢 024

四 受困 034

五 希冀与恐惧 043

六 畏惧 052

七 真相与谎言 061

八 潘恩的小屋 073

九 麻烦 082

十 弯顶 091

十一 阿拉克 102

十二 怀疑 111

十三 背叛 122

十四 信仰的跳跃 133

十五 幻象之岛 145

十六 恐惧 157

十七 和平 168



— 彩虹海洋

在地下世界，里夫和巴尔达划着一条破旧的小船，大家都沉默无言。茉莉坐在船头，菲力趴在她的肩上。茉莉正目不转睛地盯着在前方飞行的克里。她手里还攥着一张小小地图，那是引导他们去往下一个目的地——奥纶岛的地图。

他们的头顶上方是大洞穴的顶端。高耸的洞顶发出闪亮的乳白色的光芒，四周的水波如同彩虹一般美丽。

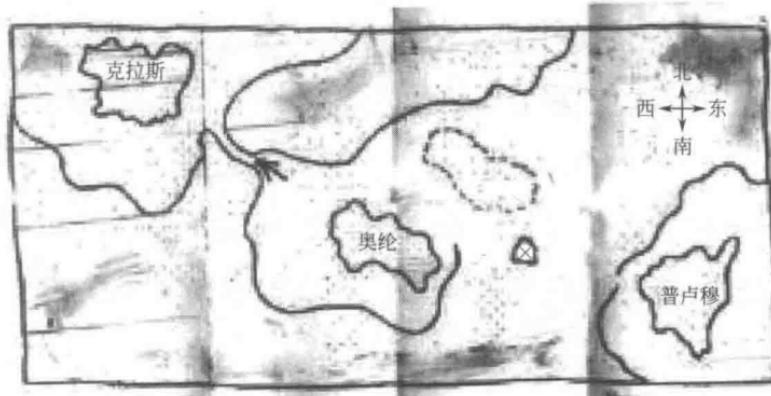
“德尔托拉城的地下竟然有这样的奇境，太不可思议了！”巴尔达终于开口了，嘴里嘟囔着，“我还是不敢相信这是真的！”

“我也和你一样吃惊。”里夫说，“普卢穆发出金色和猩红色的光，已经很漂亮了。可这地方……”



茉莉不耐烦地动了动身子，她轻声说：“确实都很美！可是我们不知道这是哪里啊！”

她举起皱巴巴的地图接着说：“瑞纳什曾说，他以性命担保，爱龙士朵兰所绘的地图是真的。可是这里什么地标都没有呢，只有几个岛，几条莫名其妙的线条和一些洞穴岩壁。”



里夫盯着地图。他仍然清晰地记得自己在德尔城的皇家图书馆里第一次看到地图时的兴奋劲儿。

他压根儿没想到，皮拉岛屿竟然不在地表上的开阔海域，而藏在德尔托拉城的地底下。他连做梦都没想到，本来只是去奥斯曼恩群山追寻茉莉，现

在却踏上了更漫长、更危险的征途。

里夫心里咯噔一下，突然想到了家。他出来这么久了，皇宫里的人一定会很焦急吧。当然，大多数人都以为他还在托拉城，安全无恙，但那些知道内情的人，肯定急死了。

杜姆，他的母亲，年老的图书管理员约瑟夫，约瑟夫的徒弟瑞纳什，还有那个姑娘玛丽莲。

最主要的是玛丽莲，不知她现在心里是什么滋味儿，害怕？孤独？后悔她当初同意离开故乡托拉？

杜姆答应过玛丽莲的父亲，一定会好好保护玛丽莲。可是，里夫心里明白，德尔城到处都潜伏着间谍、叛徒和刺客。

他的脑海中随即浮现出自己曾经险些遇刺的场景。他曾两次遭遇袭击，地点都是在皇宫中。第一次，一个疯癫狂躁的妇人，她嘴里念叨着咒语，拿着一把刀朝他扑过来。她在行刺失败后立即用刀自尽了，到死也没有说出刺杀里夫的原因。

不久之后，一个拄着拐杖的男人——据巴尔达说，那男的名叫摩斯，在暗影领主统治之前，曾是



一名忠诚可靠的皇宫侍卫——那个男人趁里夫弯腰的时候，从后面掐住了他的脖子。

里夫被掐得脸色发紫，喘不过气来。后来，三个侍卫一起才将那个男人拿下，救出了里夫。接着，摩斯被拉出去了，但他却在熙攘混乱的人群中被刺身亡了。而刺杀摩斯的人，至今也没有找到。

从那以后，里夫便不敢再走进人群里。但他知道，皇宫里任何一个角落都不安全，甚至他自己的卧室里也危机四伏。

这是为什么呢？他千万次问自己，为什么在德尔托拉还有暗影领主的走狗？

里夫不耐烦地将自己的思绪拉回到当前。“肯定是因为这里本身没有什么地标，所以朵兰也就没有画出来啊，茉莉。”巴尔达一边说，一边将船桨拿出水面，举起手伸展一下他那酸痛的后背。

“轻点儿，别吵醒弗瑞！”茉莉提醒他。

巴尔达迅速瞟了一眼挂在腰带上的笼子。还好，那个叫弗瑞的斗蛛一动不动。

“不要吵醒弗莱士才对。”里夫点点头，看了一

眼放在船尾的另一只笼子，“在上次决斗中，弗莱士输了，现在它满心想着复仇呢。”

“幸亏这船一摇一晃的，才让它们两个都睡着了。”茉莉庆幸地说。

“是啊，还真没其他办法能让它们消停下来。”巴尔达愤愤不平地抱怨，“要是能摆脱它们该多好！这船又小又破，根本没有空间容纳两只蜘蛛的笼子！”

“我不怪普卢穆人拒绝收留它们，”茉莉说，“有谁能容忍两只相互厮杀、自私自利的怪物呢？”

菲力用鼻子哼哼着，表示认同。它一看见那两只巨大的蜘蛛，就吓得直哆嗦。

大家再次陷入沉默，不时环视四周。

海水一望无际，闪闪发光。他们刚才穿过的洞穴，现在已经消失在迷雾之中。他们向远处眺望，但看不到任何其他洞穴的影子。

“至少我们知道这些岛屿大概在德尔托拉城的哪个位置了。”里夫终于说道，“我们之前经过奥斯曼恩群山的底下时，洞穴墙壁与洞顶都发出金色的光



芒，如同德尔城的守护石黄宝石发出的光芒一般。但是当我们到了普卢穆岛的时候，洞穴墙壁又发出了红色的光。”

“所以我们能够猜出普卢穆岛位于德尔托拉城的东北方向——拉雷族领地的下方，拉雷族的守护石是红宝石。”巴尔达说道。

里夫点点头说：“那么根据颜色判断，我们现在应该在猫眼石守护的领域。我们一定是朝西边行进，在平原族的领地下方了。我敢肯定，奥纶岛就在附近了。”

他戛然而止，只听一阵悦耳甜蜜的笛声飘来——那是皮拉神笛的声音，正穿越时空在召唤他。他曾经听到过这个笛声，不过这回，笛声更加扣人心弦，因为现在他拿到了神笛的笛嘴。

笛嘴就挂在里夫的脖子上。他将它放在一个红布袋里，并藏在衣服里面。但即便如此，他也能强烈地感觉到笛嘴的魔力，就如同曾经他能感觉到腰间德尔托拉宝带的魔力一样。

他还能感觉到笛嘴想与神笛其他两节重逢的强

烈愿望。它们已经分别太久太久了。

“里夫！巴尔达！”

茉莉的呼唤声打断了笛声，里夫轻轻晃动了一下。他看见茉莉抬手指向克里，那只小黑鸟正在朝她飞过来。

“克里看到前方有陆地！”茉莉激动地大声喊叫，“陆地！”

陆地……陆地……陆地……四周响起阵阵回声。

里夫心跳加快。他与巴尔达立即将船桨掷入色彩斑斓的海水中，奋力划着，小船快速向前行进。

※

在那遥远的德尔城的皇宫里，图书馆管理员约瑟夫轻声叹着气。天还早，可是要将图书馆的官方书目与实际书架上的书籍一一核对，这是件令人感到忧愁而疲惫的事情。

很多书籍都已丢失了，还有些书籍放错了书架。但是，约瑟夫猜想，大多数书籍都已经被偷偷地处理与烧毁了。因为暗影领主不想让德尔托拉人民知



道那些书里记载的内容。

至少我救下了《德尔托拉年鉴》，约瑟夫心想。他瞟了一眼图书馆书桌上整齐竖立着的那一套蓝色封皮的书。从这些书中，里夫国王读到了关于皮拉神笛的传说，知道了解救德尔托拉人民的唯一办法。他也看到了朵兰亲绘的地图，知晓如何通过奥斯曼恩群山找到神笛所在的三个岛屿。

在返程的路上……约瑟夫不禁皱起眉头。他在想，里夫现在在哪里呢？他按理早就应该回来了啊！

这位年老的图书管理员心头一阵恐慌，胃里突然抽搐了一下。整个德尔托拉城唯有里夫和德尔托拉宝带才能对抗暗影领主，要是万一……

一阵清脆爽朗的笑声突然打破了图书馆的寂静。约瑟夫又惊又恼，颤颤巍巍朝前走去，他知道笑声是从哪儿传来的了。

原来是他的徒弟瑞纳什在笑。只见瑞纳什正站在桌子边，俯身与坐在桌子前的玛丽莲有说有笑。这位来自托拉城的年轻女子，最近常常来图书馆，